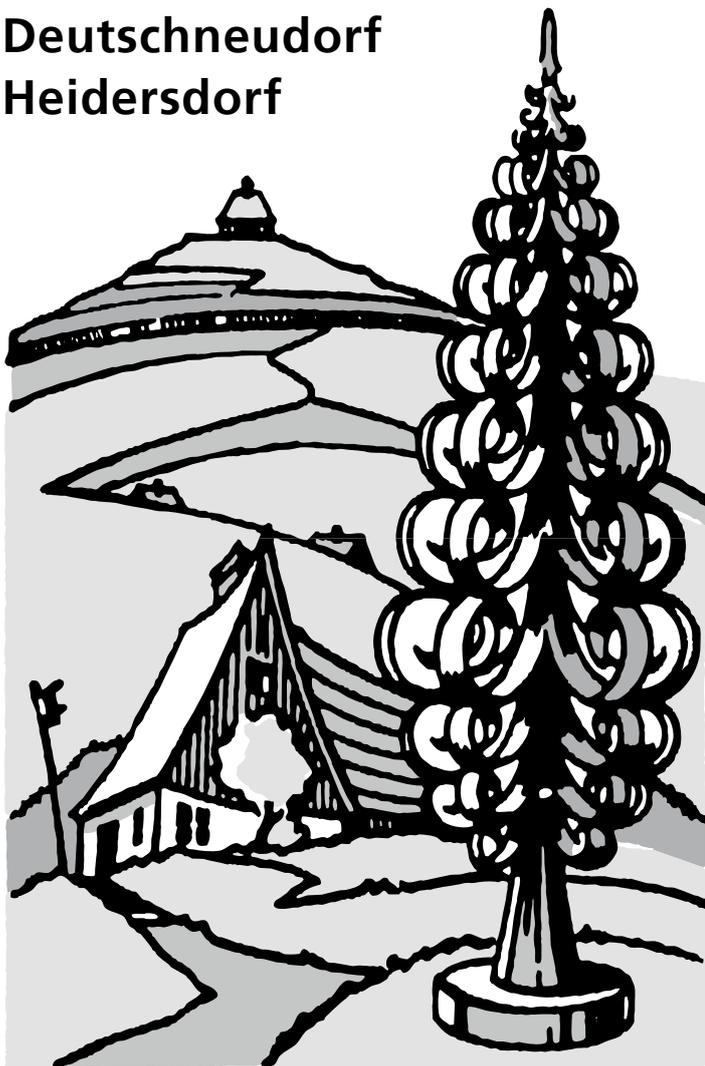


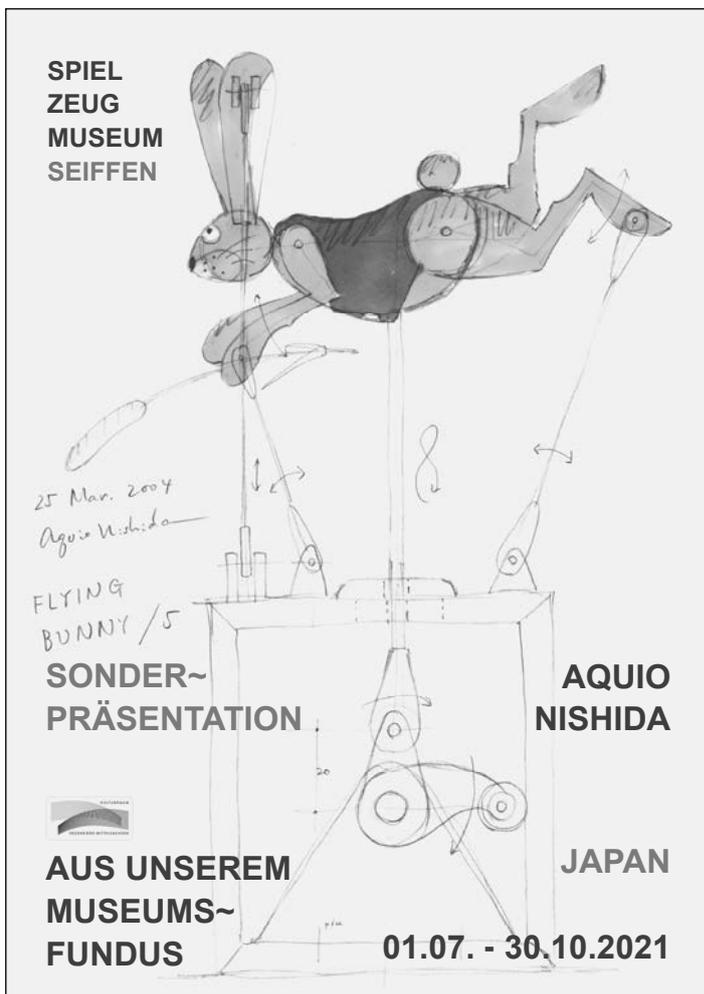
# Amts- und Informationsblatt

Seiffen  
Deutschneudorf  
Heidersdorf

Ausgabe 07/2021,  
Erscheinungstag 30.06.2021



Grafik: Hans Reichelt



## „In Erinnerung an Reiner Lorenz“ - Aquarelle -

Ausstellung bis November 2021 Bibliothek/Galerie



Der Redaktionsschluss für das Heft 08/2021 ist am 23.07.2021, 12.00 Uhr in der Bibliothek Seiffen.

Alle aktuellen Informationen zur Infektionslage mit Covid-19 finden Sie unter:  
<https://www.coronavirus.sachsen.de/amtliche-bekanntmachungen.html>  
<https://www.erzgebirgskreis.de/de/aktuelles/coronavirus/>  
sowie auf den Internetseiten der jeweiligen Gemeinden.

Die Mitarbeiter/innen der Gemeindeverwaltung stehen Ihnen zu den unten aufgeführten allgemeinen Öffnungszeiten persönlich zur Verfügung.  
Bitte beachten Sie die aktuellen Abstands- und Hygieneregeln (Maskenpflicht).

Das Gewerbe-/Ordnungsamt ist donnerstags nur bis 15.30 Uhr geöffnet.

Gemeindeverwaltung Seiffen:  
Telefon: 037362/8770, Fax: 87777  
Meldestelle, Telefon 87731  
E-Mail: [gemeinde@seiffen.de](mailto:gemeinde@seiffen.de) | Internet: [www.seiffen.de](http://www.seiffen.de)  
Dienstag 8.00–12.00 Uhr 13.00–18.00 Uhr  
Donnerstag 8.00–12.00 Uhr 13.00–16.00 Uhr  
Freitag 8.00–12.00 Uhr

Gemeinde Deutschneudorf:  
Museum, Alte Brandleite 5  
Telefon: 037368/218  
E-Mail: [gemeinde@deutschneudorf.de](mailto:gemeinde@deutschneudorf.de)  
Internet: [www.deutschneudorf.net](http://www.deutschneudorf.net)  
Sprechstunde Verwaltung  
Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Heidersdorf:  
Telefon: 037361/45212  
Fax: 037361/4322  
E-Mail: [info@heidersdorf.de](mailto:info@heidersdorf.de)  
Internet: [www.heidersdorf.de](http://www.heidersdorf.de)  
Bürgermeistersprechzeiten  
Dienstag 15.00–18.00 Uhr



## Öffnungszeiten Kurort Seiffen

**Tourist-Information, Hauptstraße 73 (Museum), Tel. 037362/8438, E-Mail: info@touristinfo-seiffen.de**

Montag – Freitag von 10.00 bis 16.00 Uhr telefonisch und per E-Mail erreichbar. Während dieser Zeit sind Restabfallsäcke erhältlich (Klingel Eingangstür Parkplatz).

**Bibliothek, Hauptstraße 95, Tel. 037362/8288, Fax 12318, E-Mail: bibliothekseiffen@gmx.de**

Montag / Donnerstag 12.00 – 17.00 Uhr  
Dienstag 13.00 – 18.00 Uhr

→ Vom 12. bis 16. Juli geschlossen.

**Spielzeugmuseum, Tel. 17019** täglich 10.00 – 17.00 Uhr

**Freilichtmuseum, Tel. 8388** täglich 10.00 – 12.30 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr  
Reifendrehwerk: 10.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr

**Kindereinrichtung „Spielzeugland“, Tel. 8344, Fax 12444 E-Mail: kita@seiffen.de**

**Taxi u. Mietwagen C. Börner, Seiffen, Tel.: 037362/889422, Funk: 0162/2812628, Krankenfahrten, Schülerverkehr, Flughafenstransfer, Kurierfahrten, Rollstuhlbeförderung**

**Taxibetrieb Michael Drechsel, Tel. 037362/887177 und 0172/1626524**

**FOTOSTUDIO Eva Schalling, Hauptstraße 60, Tel. 76981**  
Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

### Medizinische Einrichtungen

**DM J. Dietze, Facharzt für Allgemeinmedizin**  
Am Rathaus 3, Seiffen, Tel. 037362/8241

Montag, Mittwoch, Donnerstag 7.30 – 12.30 Uhr  
Dienstag 14.00 – 19.00 Uhr

**Dr. med. Gunter Schneider, Facharzt für Allgemeinmedizin**

Schwartenbergweg 7, Telefon 037362/8314  
Montag 7.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Dienstag, Mittwoch, Freitag 7.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag 13.00 – 18.30 Uhr

**Dr. Hans-Frieder Budai und Dr. Carola Budai, Fachzahnärzte**  
Tätigkeitsschwerpunkt: Kinderzahnheilkunde, Kieferorthopädie

Feldweg 23, Seiffen, Tel.: 037362/7272,  
Montag 8–12 Uhr; Dienstag 8–12 Uhr und 14–18 Uhr;  
Donnerstag 14–18 Uhr; Freitag 8–12 Uhr

**Diakonie Sozialstation Seiffen, Am Rathaus 3, Rufnummer Seiffen 8481**

**Physiotherapie Kerstin Bilz, Rufnummer Seiffen 8418,**  
Am Schindelberg 2a

Montag bis Donnerstag 7.30 – 19.00 Uhr sowie nach  
Freitag 7.30 – 14.00 Uhr Vereinbarung

**Physiotherapie Anke Börner**

Deutschneudorfer Str. 6, Tel. 037362/88808, Termine nach Vereinbarung  
Dienstag und Donnerstag ab 8.00 Uhr  
Montag, Mittwoch, Freitag ab 9.00 Uhr

**Rats-Apotheke Seiffen, Inhaber M. Maschek, Fachapotheker für**  
Offizin-Pharmazie, Am Rathaus 1, Tel. 8210, Fax 7310

Montag bis Freitag 8.00 – 18.00 Uhr / Samstag 9.00 – 12.00 Uhr  
Unser Service-Angebot: Blutdruck messen, Blutzucker- und Cholesterinbestimmung, Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen, Verleih von elektr. Milchpumpen und Babywaagen

**Mobile Fußpflege & Kosmetik Elisabeth Mazanec-Müller**  
Tel.: 037362/889638 und 0162/7061427

**Friseur „De Haarmacher“ Deutschneudorfer Str. 3, Seiffen**  
Tel.: 037362 / 76116, Öffnungszeiten:

Montag 8.00 – 15.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 7.30 – 20.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 13.00 Uhr

## Wertstoffentsorgung

**Die jeweiligen Entsorgungstermine entnehmen Sie bitte den ausliegenden Abfallkalendern.**

In der Tourist-Information, Hauptstr. 73 (Museum) sind blaue Säcke für Restabfall käuflich zu erwerben! Die Gebühr für Restabfallsäcke beträgt 3,40 € je Stück. Diese können zusätzlich zur Restabfalltonne verwendet werden. Die Entsorgung erfolgt dann kostenfrei, da durch den Kaufpreis die Gebühr für eine Schüttung bereits entrichtet wurde. Bitte beachten Sie, dass nur ausschließlich die erworbenen Säcke entsorgt werden!

### Grünschnittannahme 2021

Die Annahmestelle für Grünschnitt an der „Wettin Höhe“ ist bis 13.11.2021 geöffnet. Annahmezeiten innerhalb dieses Zeitraumes:  
Mittwoch 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr | Samstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

### Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie Dresden

**Beschwerden bei Süd-Ost-Luft (böhmische Luft) bitte melden bei:**  
Bearbeiterin: Frau Oelke, Tel. 0351/26125104, Fax: 0351/26125199  
E-Mail: kornelia.oelke@smul.sachsen.de

### Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft

Bearbeiter: Herr Böhme, Tel. 0351 564-25304  
E-Mail: uwe.boehme@smul.sachsen.de

<http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/luft/3647.htm> (Fragebogen)

## Für alle Fälle

### Antennengemeinschaft Seiffen

Störungen bitte ausschließlich über Erzneth AG Marienberg melden!  
Telefon 03735/64822

### Störungsrufnummern (kostenfrei)

Montag bis Sonntag: 0.00 – 24.00 Uhr:

**MITNETZ STROM** 0800 2 30 50 70

Ergänzend ist es unter [www.stromausfall.de](http://www.stromausfall.de) möglich, Störungen online zu melden. Weiterhin besteht unter [www.mitnetz-strom.de/stromausfall](http://www.mitnetz-strom.de/stromausfall) die Möglichkeit, anhand der Postleitzahl zu prüfen, ob eine Versorgungsunterbrechung geplant ist (z. B. auf Grund von Bauarbeiten) bzw. uns aktuell eine Störung bekannt ist.

### FFW-Rufnummern

**Gerätehaus Seiffen, Jahnstraße 15, 76210**

**Gerätehaus Oberseiffenbach, Oberseiffenbacher Str. 23: 76220**

**Bundespolizei-Inspektion Cämmerswalde:** Tel. 037327 8610

**Flüchtlingssozialarbeit, Mara Schmied-Tautz,** Tel. 0172 3924214

**Polizeidienststelle Olbernhau:** Tel. 037360/488810

**Polizeidienststelle Marienberg:** Tel. 03735/6060

### Arztbereitschaftsdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist ab sofort über die bundesweite Nummer **116117** zu erreichen!

### Notruf 112

**Leitstelle Krankentransport Tel.: 0371 19222**

### Erzgebirgssparkasse

Sie erreichen uns telefonisch im gesamten Geschäftsgebiet unter der einheitlichen Einwahl 03733 139-0 (S-ServiceCenter) oder 03733 139-3333 (Hotline S-OnlineBanking).



# Amtlicher Teil der Gemeinden Kurort Seiffen, Deutschneudorf und Heidersdorf



## Seiffen

### Bekanntmachung des Beschlusses zur Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 der Gemeinde Kurort Seiffen und über die Auslegung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 der Gemeinde Kurort Seiffen

Der Gemeinderat Kurort Seiffen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 31.05.2021 den Jahresabschluss zum 31.12.2013 festgestellt. Der Wortlaut des Beschlusses wird nachfolgend bekanntgegeben. Gemäß § 88c Absatz 3 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) wird der Jahresabschluss mit dieser Bekanntgabe in der Verwaltung der erfüllenden Gemeinde Kurort Seiffen, Am Rathaus 4, Seiffen, Zimmer 12 zu den Sprechzeiten dauerhaft öffentlich ausgelegt. Auf die Auslegung wird hiermit hingewiesen. Die regulären Sprechzeiten lauten:

|            |                                    |
|------------|------------------------------------|
| Montag     | 8:00–12:00 Uhr                     |
| Dienstag   | 8:00–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr |
| Mittwoch   | 8:00–12:00 Uhr                     |
| Donnerstag | 8:00–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr |
| Freitag    | 8:00–12:00 Uhr                     |

### Beschluss Nr. GR-03/21/08ö der Gemeinde Kurort Seiffen – Feststellung Jahresabschluss 2013

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. fasst nach § 88c SächsGemO den Beschluss zur Feststellung des in der Anlage beigefügten Jahresabschlusses für den doppischen Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2013.

Der Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2013 wurde unter Berücksichtigung der Anforderungen der Doppik auf Basis der geltenden gesetzlichen Regelungen aufgestellt und der örtlichen Prüfung unterzogen. Die Aufstellung erfolgte von der B&P Kommunalberatung unter Einbindung der Verwaltung. Die örtliche Prüfung erfolgte durch die BHB Treuhand GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dresden. Es wurde ein uneingeschränkter Prüfungsvermerk erteilt.

Die wesentlichen Eckdaten des Jahresabschlusses stellen sich wie folgt dar:

|  |                  |
|--|------------------|
| Summe Ordentliche Erträge  | 4.826.036,87 EUR |
| Summe Ordentliche Aufwendungen   | 4.773.895,33 EUR |
| veranschlagte Abdeckung Fehlbeträge aus Vorjahren (oE)   | 0,00 EUR         |
| Ordentliches Ergebnis  | 52.141,54 EUR    |
| Veranschlagtes ordentliches Ergebnis   | 52.141,54 EUR    |
| außerordentliche Erträge   | 152.262,80 EUR   |
| außerordentliche Aufwendungen  | 512.646,89 EUR   |
| Sonderergebnis   | - 360.384,09 EUR |
| Veranschlagtes Gesamtergebnis  | - 308.242,55 EUR |
| Verrechnung von Fehlbeträgen des o.E. m.d. Basiskapital nach § 72 Abs. 3 Sächs GemO              | 0,00 EUR         |
| Verrechnung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses m.d. Basiskapital nach § 72 Abs. 3 Sächs GemO | - 360.384,09 EUR |

|   |                   |
|---|-------------------|
| Fehlbetrag nach §25 Abs. 3 Satz 2 der auf das o.E. des Folgejahres vorgetragen wird | 0,00 EUR          |
| Zahlungsmittelsaldo aus lfd. Verwaltungstätigkeit                                   | 428.427,77 EUR    |
| Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit                                       | - 349.572,87 EUR  |
| Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit                                      | - 65.303,75 EUR   |
| Veränderung des Finanzmittelbestands im HJ 2013                                     | 13.551,15 EUR     |
| Bestand an Zahlungsmitteln am Haushaltsjahresende                                   | 618.314,43 EUR    |
| Bilanzsumme   | 20.611.665,30 EUR |
| Korrekturposten aus der Eröffnungsbilanz  | - 18.753,52 EUR   |

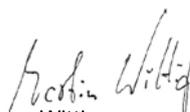
Die im Prüfungsbericht festgestellten Sachverhalte wie die Einhaltung des Grundsatzes der Vorherigkeit, die Fristigkeit sowie die Fristigkeit bei der Aufstellung der Tagesabschlüsse ist/sind bekannt und wurden/ werden verwaltungsseitig abgestellt.

Ferner macht die Gemeinde von der Aufstellungserleichterungsvorschrift des § 88 Abs. 5 SächsGemO i.d.F. vom 09.03.2018 Gebrauch und verzichtet im vorgelegten Haushalt auf die Beifügung des Rechenschaftsberichtes.

#### Abstimmungsergebnis:

|  |               |
|--|---------------|
| Mitglieder Gemeinderat lt. Satzung                                 | 15            |
| davon besetzt  | 14            |
| gesetzliche Anzahl Gemeinderäte einschl. Bürgermeister             | 15            |
| anwesende Gemeinderäte   | 11            |
| davon Bürgermeister  | 1             |
| davon Gemeinderäte   | 10            |
| Ja-Stimmen   | 11            |
| Nein-Stimmen   | 0             |
| Enthaltungen   | 0             |
| Befangenheit   | besteht nicht |
| Ausschlüsse bei der Beratung / Beschlussfassung wegen Befangenheit | keine         |

Der Gemeinderat nimmt die Beschlussfassung an. Die Beschlussfähigkeit wurde vor der Abstimmung geprüft und bestätigt.

  
Wittig  
Bürgermeister



### Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2020 der Gemeinde Kurort Seiffen

#### 1. Kindertageseinrichtungen

##### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

|                              | Krippe 9 h<br>in Euro | Kindergarten 9 h<br>in Euro | Hort 6 h<br>in Euro |
|------------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------|
| erforderliche Personalkosten | 1.048,83              | 437,01                      | 235,99              |



|  | Krippe 9 h<br>in Euro | Kindergarten 9 h<br>in Euro | Hort 6 h<br>in Euro |
|--|-----------------------|-----------------------------|---------------------|
| erforderliche Sachkosten               | 206,85                | 86,19                       | 46,54               |
| erforderliche Personal- und Sachkosten | 1.255,68              | 523,20                      | 282,53              |

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z. B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

**1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

|  | Krippe 9 h<br>in Euro | Kindergarten 9 h<br>in Euro |         | Hort 6 h<br>in Euro |
|--|-----------------------|-----------------------------|---------|---------------------|
|  |                       | vor SVJ*                    | im SVJ* |                     |
| Landeszuschuss                             | 246,50                | 246,50                      |         | 164,33              |
| Elternbeitrag (ungekürzt)                  | 193,00                | 118,00                      | 118,00  | 70,00               |
| Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger) | 816,18                | 158,70                      | 158,70  | 48,20               |

\* SVJ – Schulvorbereitungsjahr

**1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete**

**1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat**

|                | Aufwendungen in Euro |
|----------------|----------------------|
| Abschreibungen | –                    |
| Zinsen         | –                    |
| Miete          | –                    |
| Gesamt         | –                    |

**1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

|                                       | Krippe 9 h<br>in Euro | Kindergarten 9 h<br>in Euro | Hort 6 h<br>in Euro |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------|
| Gesamtaufwendungen je Platz und Monat | –                     | –                           | –                   |

**2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG**

**2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

|  | Kindertagespflege 9 h<br>in Euro |
|--|----------------------------------|
| <b>Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)</b>   | 0,00                             |
| <b>Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 01.06.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten</b>  | 0,00                             |
| <b>durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) und Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)</b> | 0,00                             |
| <b>= laufende Geldleistung</b>   | <b>0,00</b>                      |

|  | Kindertagespflege 9 h<br>in Euro |
|--|----------------------------------|
| <b>freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege</b> (z. B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger) |                                  |
| <b>= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt</b>  | <b>0,00</b>                      |

**2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

|                           | Kindertagespflege 9 h<br>in Euro |
|---------------------------|----------------------------------|
| Landeszuschuss            | 281,50                           |
| Elternbeitrag (ungekürzt) | 0,00                             |
| Gemeinde                  | -281,50                          |

**Beschlüsse aus der 3. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 31.05.2021**

**Beschluss: GR-03/21/01ö**

Die Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

**Beschluss: GR-03/21/02ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 31. Mai 2021 den Abschluss eines Durchführungsvertrages zwischen der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb., Am Rathaus 4 in 09548 Kurort Seiffen und Herrn Matthias Lorenz – Erlebnisdorf Seiffen –, zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Am Reicheltberg“ Kurort Seiffen. Der vorliegende Entwurf des Durchführungsvertrages ist Bestandteil für den heutigen Beschluss.

**Beschluss: GR-03/21/03ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 31. Mai 2021:

Der Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander entsprechend der eingegangenen Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange, Nachbargemeinden und der Ergebnisse der öffentlichen Auslegung der Empfehlung der Verwaltung der Gemeinde Seiffen zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan wird zugestimmt. Das ausgereichte Protokoll ist Bestandteil des Beschlusses und ist wie folgt untergliedert:

- I. Zustimmungende Stellungnahmen ohne Abwägungsbedarf
- II. Zustimmungende Stellungnahmen mit Hinweisen zur Kenntnis, deren in der Abwägung gefolgt wird
- III. Zustimmungende Stellungnahmen mit Hinweisen/Ergänzungen/redaktionellen Änderungen oder Abwägung, die im Einzelnen abgewogen werden
- IV. Ablehnende Stellungnahmen oder ablehnende Abschnitte von Stellungnahmen mit Hinweisen/Ergänzungen/redaktionellen Änderungen/Sachverhalten oder Abwägungen, die im Einzelnen abgewogen werden
- V. Beteiligte die angeschrieben wurden, aber nicht geantwortet haben

**Beschluss: GR-03/21/04ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt die Bestellung von Frau Steffi Flor zur Standesbeamtin für den Standesamtsbezirk des Kurortes Seiffen zum 01.06.2021.

**Beschluss: GR-03/21/05ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. bestätigt die vom Bürgermeister angenommenen bzw. vermittelten Spenden im Zeitraum vom 03.11.2020 bis 01.04.2021.

**Beschluss: GR-03/21/06ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. bestätigt die neuen Kostensätze für Leistungen des Bauhofes an Dritte ab 1. Juli 2021:

1. Multicar mit Fahrer
2. Traktor mit Hänger und Fahrer

Für erbrachte Leistungen werden neu 45,00/h berechnet.

**Beschluss: GR-03/21/07ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt die Vergabe zur Erbringung der örtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse für die Haushaltsjahre 2015 und 2016 an die BHB Treuhand GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dresden. Termin zum Abschluss der Prüfungshandlungen ist in Abhängigkeit der Erstellung der 30.09.2021. Die erforderlichen Mittel werden gem. Haushaltsplan aus dem Produkt Finanzwesen bereitgestellt.

**Beschluss: GR-03/21/08ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. fasst nach § 88c SächsGemO den Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013.

**Beschluss: GR-03/21/09ö**

Die Kämmerei wird beauftragt, die Anschluss-Finanzierung zum Ablauf der Zinsbindungsfrist mit der Erzgebirgssparkasse abzuschließen. Es handelt sich bei dem Angebot der Erzgebirgssparkasse um das wirtschaftlichste Angebot für die Refinanzierung der Gemeinde.

**Beschluss: GR-03/21/10ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beauftragt die Verwaltung mit der Ersatzbeschaffung eines neuen Fahrzeuges für den Bauhof der Gemeinde Kurort Seiffen auf Basis eines Mobilienleasing. Weiterhin sollen die Verkaufsvorbereitungen für den Bestands-Multicar in die Wege geleitet werden.

**Beschluss: GR-03/21/11ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt den Verkauf des Flurstückes 276/111 der Gemarkung Seiffen. Das Flurstück hat eine Größe von 594 m<sup>2</sup>. Der Kaufpreis beträgt 35,00 €/m<sup>2</sup>, dies entspricht dem aktuellen Bodenrichtwert. Es wird nicht unter Wert veräußert.

Der Erwerber verpflichtet sich, mit dem Bau des geplanten Wohnhauses auf der Vertragsfläche, nach Abschluss der Erschließungsarbeiten/Freigabe durch die Gemeinde Kurort Seiffen, innerhalb des nächsten Jahres zu beginnen und das Gebäude innerhalb von zwei Jahren bezugsfertig zu stellen.

Im Notarvertrag sind weiterhin ein Rückkauflassungsvermerk sowie eine Mehrerlösklausel für 10 Jahre aufzunehmen.

Die Kosten der Beurkundung und der Durchführung des Vertrages sowie die anfallende Grunderwerbssteuer trägt der Erwerber.

Die Verwaltung wird beauftragt die notarielle Beurkundung vorzubereiten und durchzuführen.

**Beschluss: GR-03/21/12ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt den Verkauf des Flurstückes 276/108 der Gemarkung Seiffen. Das Flurstück hat eine Größe von 666 m<sup>2</sup>. Der Kaufpreis beträgt 35,00 €/m<sup>2</sup>, dies entspricht dem aktuellen Bodenrichtwert. Es wird nicht unter Wert veräußert.

Der Erwerber verpflichtet sich, mit dem Bau des geplanten Wohnhauses auf der Vertragsfläche, nach Abschluss der Erschließungsarbeiten/Freigabe durch die Gemeinde Kurort Seiffen, innerhalb des nächsten Jahres zu beginnen und das Gebäude innerhalb von zwei Jahren bezugsfertig zu stellen. Im Notarvertrag sind weiterhin ein Rückkauflassungsvermerk sowie eine Mehrerlösklausel für 10 Jahre aufzunehmen. Die Kosten der Beurkundung und der Durchführung des Vertrages sowie die anfallende Grunderwerbssteuer trägt der Erwerber.

Die Verwaltung wird beauftragt die notarielle Beurkundung vorzubereiten und durchzuführen.

**Beschluss: GR-03/21/13ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt den Verkauf des Flurstückes 276/109 der Gemarkung Seiffen. Das Flurstück hat eine Größe von 704 m<sup>2</sup>. Der Kaufpreis beträgt 35,00 €/m<sup>2</sup>. Es wird nicht unter Wert veräußert.

Der Erwerber verpflichtet sich, mit dem Bau des geplanten Wohnhauses auf der Vertragsfläche, nach Abschluss der Erschließungsarbeiten/Freigabe durch die Gemeinde Kurort Seiffen, innerhalb des nächsten Jahres zu beginnen und das Gebäude innerhalb von zwei Jahren bezugsfertig zu stellen.

Im Notarvertrag sind weiterhin ein Rückkauflassungsvermerk sowie eine Mehrerlösklausel für 10 Jahre aufzunehmen.

Die Kosten der Beurkundung und der Durchführung des Vertrages sowie die anfallende Grunderwerbssteuer trägt der Erwerber.

Die Verwaltung wird beauftragt die notarielle Beurkundung vorzubereiten und durchzuführen.

**Beschluss: GR-03/21/14ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt den Verkauf des Flurstückes 276/116 der Gemarkung Seiffen. Das Flurstück hat eine Größe von 1.469 m<sup>2</sup>. Der Kaufpreis beträgt 35,00 €/m<sup>2</sup>, dies entspricht dem aktuellen Bodenrichtwert. Es wird nicht unter Wert veräußert. Das Grundstück ist im Bebauungsplan als Grün- und Erholungsfläche ausgewiesen. Durch die Verwaltung wurde ein Antrag auf Baufeldfreimachung beim Landratsamt Erzgebirgskreis gestellt, diesem wurde mit Bescheid vom 16.04.2021 stattgegeben.

Der Erwerber verpflichtet sich mit dem Bau des geplanten Wohnhauses auf der Vertragsfläche innerhalb des nächsten Jahres zu beginnen und das Gebäude innerhalb von zwei Jahren bezugsfertig zu stellen.

Im Notarvertrag sind weiterhin ein Rückkauflassungsvermerk sowie eine Mehrerlösklausel für 10 Jahre aufzunehmen.

Die Kosten der Beurkundung und der Durchführung des Vertrages sowie die anfallende Grunderwerbssteuer trägt der Erwerber.

Die Verwaltung wird beauftragt die notarielle Beurkundung vorzubereiten und durchzuführen.

**Beschluss: GR-03/21/15ö**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. trägt den Erlass der Haushaltssperre vom 20.05.2021, wirksam ab 01.06.2021, mit.



# Deutschneudorf

## Bekanntmachung des Beschlusses zur Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 der Gemeinde Deutschneudorf und über die Auslegung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 der Gemeinde Deutschneudorf

Der Gemeinderat Deutschneudorf hat in seiner öffentlichen Sitzung am 03.06.2021 den Jahresabschluss zum 31.12.2013 festgestellt. Der Wortlaut des Beschlusses wird nachfolgend bekanntgegeben.

Gemäß § 88c Absatz 3 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) wird der Jahresabschluss mit dieser Bekanntgabe in der Verwaltung der erfüllenden Gemeinde Kurort Seiffen, Am Rathaus 4, Seiffen, Zimmer 12 zu den Sprechzeiten dauerhaft öffentlich ausgelegt. Auf die Auslegung wird hiermit hingewiesen. Die regulären Sprechzeiten lauten:

|            |                                    |
|------------|------------------------------------|
| Montag     | 8:00–12:00 Uhr                     |
| Dienstag   | 8:00–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr |
| Mittwoch   | 8:00–12:00 Uhr                     |
| Donnerstag | 8:00–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr |
| Freitag    | 8:00–12:00 Uhr                     |

### Beschluss Nr. 25/2021 der Gemeinde Deutschneudorf – Feststellung Jahresabschluss 2013

Der Gemeinderat der Gemeinde Deutschneudorf fasst nach § 88c SächsGemO den Beschluss zur Feststellung des in der Anlage beige-fügten Jahresabschlusses für den doppischen Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2013.

Der Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2013 wurde unter Berücksichtigung der Anforderungen der Doppik auf Basis der geltenden gesetzlichen Regelungen aufgestellt und der örtlichen Prüfung unterzogen. Die Aufstellung erfolgte von der Verwaltung in aktiver Verbindung mit der Firma B & P Kommunalberatung Dresden. Die örtliche Prüfung erfolgte durch die BHB Treuhand GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dresden. Es wurde ein uneingeschränkter Prüfungsvermerk erteilt. Die wesentlichen Eckdaten des Jahresabschlusses stellen sich wie folgt dar:

|   |                  |
|---|------------------|
| Summe Ordentliche Erträge   | 1.043.887,72 EUR |
| Summe Ordentliche Aufwendungen  | 1.354.098,60 EUR |
| veranschlagte Abdeckung Fehlbeiträge aus Vorjahren (oE)   | -                |
| Ordentliches Ergebnis   | - 310.210,88 EUR |
| Veranschlagtes ordentliches Ergebnis  | - 310.210,88 EUR |
| außerordentliche Erträge  | 31.756,59 EUR    |
| außerordentliche Aufwendungen   | 102.014,24 EUR   |
| Sonderergebnis  | - 70.257,65 EUR  |
| Veranschlagtes Gesamtergebnis   | - 380.468,53 EUR |
| Verrechnung von Fehlbeiträgen des o.E. m.d. Basiskapital nach § 72 Abs. 3 Sächs GemO              | 243.554,36 EUR   |
| Verrechnung von Fehlbeiträgen des Sonderergebnisses m.d. Basiskapital nach § 72 Abs. 3 Sächs GemO | 70.257,65 EUR    |
| Fehlbetrag nach §25 Abs. 3 Satz 2 der auf das o.E. des Folgejahres vorgetragen wird.              | 66.656,52 EUR    |
| Zahlungsmittelsaldo aus lfd. Verwaltungstätigkeit   | - 66.656,52 EUR  |
| Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit   | - 196.908,95 EUR |
| Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit  | - 43.714,41 EUR  |
| Veränderung des Finanzmittelbestands im HJ 2013   | - 307.279,88 EUR |
| Bestand an ZM am Haushaltsjahresende  | - 57.762,92 EUR  |
| Bilanzsumme   | 9.289.003,69 EUR |
| Korrekturposten aus der Eröffnungsbilanz  | 71.962,89 EUR    |

Die im Prüfungsbericht festgestellten Sachverhalte wie die Einhaltung des Grundsatzes der Vorherigkeit, die Fristigkeit sowie die Fristigkeit bei der Aufstellung der Tagesabschlüsse ist/sind bekannt und wurden/werden verwaltungsseitig abgestellt.

Ferner macht die Gemeinde von der Aufstellungserleichterungsvorschrift des § 88 Abs. 5 SächsGemO i.d.F. vom 09.03.2018 Gebrauch und verzichtet im vorgelegten Haushalt auf die Beifügung des Rechenschaftsberichtes.

### Abstimmungsergebnis:

|  |               |
|--|---------------|
| Mitglieder Gemeinderat lt. Satzung                                 | 11            |
| davon besetzt  | 11            |
| gesetzliche Anzahl Gemeinderäte einschl. Bürgermeister             | 11            |
| anwesende Gemeinderäte   | 11            |
| davon Bürgermeister  | 1             |
| davon Gemeinderäte   | 10            |
| Ja-Stimmen   | 11            |
| Nein-Stimmen   | 0             |
| Enthaltungen   | 0             |
| Befangenheit   | besteht nicht |
| Ausschlüsse bei der Beratung / Beschlussfassung wegen Befangenheit | keine         |

Der Gemeinderat nimmt die Beschlussfassung an. Die Beschlussfähigkeit wurde vor der Abstimmung geprüft und bestätigt.

*Andria Kluge*

Kluge  
Bürgermeisterin



## Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2020 der Gemeinde Deutschneudorf

### 1. Kindertageseinrichtungen 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

|  | Krippe 9 h<br>in Euro | Kindergarten 9 h<br>in Euro | Hort 6 h<br>in Euro |
|--|-----------------------|-----------------------------|---------------------|
| erforderliche Personalkosten           | 1.064,01              | 443,34                      | 239,40              |
| erforderliche Sachkosten               | 321,98                | 134,16                      | 72,45               |
| erforderliche Personal- und Sachkosten | 1.385,99              | 577,50                      | 311,85              |

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z. B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

|                           | Krippe 9 h<br>in Euro | Kindergarten 9 h<br>in Euro |         | Hort 6 h<br>in Euro |
|---------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------|---------------------|
|                           |                       | vor SVJ*                    | im SVJ* |                     |
| Landeszuschuss            | 246,50                | 246,50                      |         | 164,33              |
| Elternbeitrag (ungekürzt) | 194,00                | 116,00                      | 116,00  | 70,00               |



|  | Krippe<br>9 h<br>in Euro | Kindergarten 9 h<br>in Euro |         | Hort 6 h<br>in Euro |
|--|--------------------------|-----------------------------|---------|---------------------|
|  |                          | vor SVJ*                    | im SVJ* |                     |
| Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger) | 945,49                   | 215,00                      | 215,00  | 77,52               |

\* SVJ – Schulvorbereitungsjahr

### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

#### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

|                | Aufwendungen in Euro |
|----------------|----------------------|
| Abschreibungen | –                    |
| Zinsen         | –                    |
| Miete          | –                    |
| Gesamt         | –                    |

#### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

|                                       | Krippe 9 h<br>in Euro | Kindergarten<br>9 h in Euro | Hort 6 h<br>in Euro |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------|
| Gesamtaufwendungen je Platz und Monat | –                     | –                           | –                   |

## 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

entfällt

## Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 03.06.2021

### Beschluss-Nr. 23/21

Der Gemeinderat der Gemeinde Deutschneudorf bestätigt die Tagesordnung.

#### Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder: 11 davon anwesend: 11  
Ja-Stimmen: 10 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 1

### Beschluss-Nr. 24/21

Der Gemeinderat der Gemeinde Deutschneudorf bestätigt die von der Bürgermeisterin angenommenen bzw. vermittelten Spenden gemäß Anlage.

#### Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder: 11 davon anwesend: 11  
Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss-Nr. 25/21

Der Gemeinderat der Gemeinde Deutschneudorf fasst nach § 88c SächsGemO den Beschluss zur Feststellung des in der Anlage beigefügten Jahresabschlusses für den doppeljährigen Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2013.

#### Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder: 11 davon anwesend: 11  
Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss-Nr. 26/21

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe zur Erbringung der örtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse für die Haushaltsjahre 2015 und 2016 an die Firma Dr. Brodbeck und Kirsten GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dresden.

Die erforderlichen Mittel werden gem. Haushaltsplan aus dem Produkt Finanzwesen bereitgestellt

#### Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder: 11 davon anwesend: 11  
Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss-Nr. 27/21

Der Gemeinderat der Gemeinde Deutschneudorf beschließt, die „Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen f.d. Ausgleichsjahr 2021“ im Haushaltsjahr 2021 für den laufenden Haushaltsausgleich, u.a. für die Unterhaltung Gemeindestraßen, Unterhaltung Beleuchtung an Gemeindestraßen sowie für freiwillige Aufgaben (Tourismus und Vereine) zu verwenden.

#### Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder: 11 davon anwesend: 11  
Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss-Nr. 28/21

Der Gemeinderat der Gemeinde Deutschneudorf beschließt den Bau einer unterirdischen Zisterne auf dem Gelände des Parkplatzes am Fußballplatz Obere Häuser, Flurstück Nr. 513, Gemarkung Deutschneudorf. Die Verwaltung wird beauftragt, alle erforderlichen Maßnahmen für die Umsetzung des Vorhabens einzuleiten.

#### Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder: 11 davon anwesend: 11  
Ja-Stimmen: 9 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 2

### Beschluss-Nr. 29/21

Der Gemeinderat der Gemeinde Deutschneudorf erteilt seine Zustimmung zum vorliegenden Bauantrag auf Errichtung eines Anbaus an das bestehende Wohn- und Geschäftshaus zur Erweiterung der Gewerbefläche auf dem Flurstück 46 b der Gemarkung Deutscheinsiedel; Antragsteller: Bäckerei Schmieder, Herrn Marcel Schmieder, Neuhausener Straße 9 in 09548 Deutschneudorf/OT Deutscheinsiedel. Das Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt; öffentliche Belange sind nicht berührt.

#### Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder: 11 davon anwesend: 11  
Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss-Nr. 30/21

Der Gemeinderat der Gemeinde Deutschneudorf beschließt, die Firma Autocenter Dresden GmbH, Am Hahnweg 2, 01328 Dresden mit der Lieferung eines Nissan Navara (Pick Up) gemäß Angebot zu beauftragen.

#### Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder: 11 davon anwesend: 11  
Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0



# Heidersdorf

## Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2020 der Gemeinde Heidersdorf

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

|  | Krippe 9 h<br>in Euro | Kindergarten 9 h<br>in Euro | Hort 6 h<br>in Euro |
|--|-----------------------|-----------------------------|---------------------|
| erforderliche Personalkosten           | 920,63                | 383,60                      | 207,14              |
| erforderliche Sachkosten               | 302,29                | 125,95                      | 68,01               |
| erforderliche Personal- und Sachkosten | 1.222,92              | 509,55                      | 275,15              |

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

#### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

|  | Krippe 9 h<br>in Euro | Kindergarten 9 h<br>in Euro |         | Hort 6 h<br>in Euro |
|--|-----------------------|-----------------------------|---------|---------------------|
|  |                       | vor SVJ*                    | im SVJ* |                     |
| Landeszuschuss                             | 246,50                | 246,50                      |         | 164,33              |
| Elternbeitrag (ungekürzt)                  | 180,00                | 105,00                      | 105,00  | 60,00               |
| Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger) | 796,42                | 158,05                      | 158,05  | 50,82               |

\* SVJ – Schulvorbereitungsjahr

#### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

##### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

|                | Aufwendungen in Euro |
|----------------|----------------------|
| Abschreibungen | –                    |
| Zinsen         | –                    |
| Miete          | –                    |
| Gesamt         | –                    |

##### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

|                                       | Krippe 9 h<br>in Euro | Kindergarten 9 h<br>in Euro | Hort 6 h<br>in Euro |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------|
| Gesamtaufwendungen je Platz und Monat | –                     | –                           | –                   |

### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

entfällt

**3. Nachtrag**  
zur Friedhofsgebührenordnung der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Neuhausen-Heidersdorf vom 01.07.2015

§7 C erhält die nachstehende Fassung:  
Anlage und Unterhaltung der Grabstätte für die Dauer der Ruhezeit, Grabmalkosten 3.865 €

Dieser Nachtrag tritt nach Bestätigung des Regionalkirchenamtes Chemnitz mit seiner ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft.

Olbernhau, 11.05.2021

Kirchenvorstand  
des Ev.-Luth. Kirchspiels Olbernhau

  
 Vorsitzender des KV

  
 Mitglied des KV

AZ: R 56523 Olbernhau, Ksp.  
Chemnitz, 21.05.2021

**BESTÄTIGT**

Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens  
Regionalkirchenamt Chemnitz

  
 Meister  
Oberkirchenrat



## Gemeinsame Bekanntmachungen

### Beschlüsse aus der 2. öffentlichen Sitzung 2021 des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Kurort Seiffen – Deutschneudorf – Heiderdorf am 08.06.21

#### Beschluss: GA-02/21/01ö

Die Tagesordnung wird unter Einbeziehung eines Kritikpunktes von Frau Kluge einstimmig angenommen.

#### Beschluss: GA-02/21/02ö

Gemäß des Ergebnisses der Beratung der Bürgermeister der VG vom 05.01.2021 beschließt der Gemeinschaftsausschuss für das Jahr 2019 folgende Abschlagszahlungen zur VG-Umlage von den Mitgliedsgemeinden an die erfüllende Gemeinde:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Gemeinde Deutschneudorf | 150.000,00 EUR, Abschläge bereits vollständig gezahlt |
| Gemeinde Heiderdorf     | 120.000,00 EUR, Abschläge bereits vollständig gezahlt |

Mit dieser Beschlussfassung wird die Abschlagszahlung 2019 der in den Haushalten angesetzten Umlageabschlägen geregelt. Diese Zahlen dienen solange als Grundlage zur Zahlung, bis über die endgültige Umlagehöhe entweder durch das anhängige Verwaltungsgerichtsurteil oder ggf. auf außergerichtlicher Basis zwischen den drei Gemeinden entschieden wird.

### Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2022/ 2023 an der Grundschule im Spielzeugdorf Seiffen



Liebe Eltern,  
die Schulanmeldung für die Klassen 1 des Schuljahres 2022/ 2023 findet am

- ▶ Montag, 20.09.2021 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- ▶ Dienstag, 21.09.2021 von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
- ▶ Mittwoch, 22.09.2021 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

in der Grundschule, Jahnstraße 16, im Beratungslehrerzimmer statt. Anzumelden sind Kinder, welche im Zeitraum **vom 01.07.2015 bis 30.06.2016** geboren sind und ihren Hauptwohnsitz in Seiffen, Heiderdorf und Deutschneudorf einschließlich deren Ortsteile haben. Kinder, die das sechste Lebensjahr bis zum 31.12.2022 vollenden, können auf Antrag der Personensorgeberechtigten auch angemeldet werden. Mitzubringen sind:

- **Kopie der Geburtsurkunde**
- **Nachweis der erfolgten Masernimpfungen**
- **Passfoto des künftigen Schulanfängers**
- **wenn möglich, das betreffende Kind selbst**

Bei gemeinsamen Sorgerecht müssen beide Personensorgeberechtigte die Schulanmeldung unterschreiben. Können nicht beide zur Anmeldung kommen, ist eine Vollmacht des nicht anwesenden Elternteils erforderlich.

Für Fragen können Sie uns gern per E-Mail ([schule@seiffen.de](mailto:schule@seiffen.de)) oder telefonisch unter 037362 76628 in der Grundschule erreichen.  
Freundliche Grüße

B. Erler – Schulleiter Grundschule im Spielzeugdorf

### Bekanntmachung Ortsentsorgung Fäkalien in Seiffen, Deutschneudorf und Deutscheinsiedel und Oberlochmühle



Der Abwasserzweckverband Olbernhau gibt bekannt, dass vom

**01.07.2021 bis 31.07.2021**

**in Seiffen, Deutschneudorf, Deutscheinsiedel und Oberlochmühle**

alle abflusslosen Fäkaliengruben und teilbiologischen Kleinkläranlagen entsorgt werden, welche nach den Bestimmungen der Entsorgungssatzung des Abwasserzweckverbandes Olbernhau der Entsorgungspflicht unterliegen.

Die Entsorgung des Inhaltes aus abflusslosen Sammelgruben und des Schlammes aus vollbiologischen Kleinkläranlagen erfolgt nach Bedarf bzw. entsprechend dem Wartungsprotokoll.

Die Entsorgungssatzung des Abwasserzweckverbandes Olbernhau liegt zur Einsichtnahme in unserem Kundenbüro Am Alten Gaswerk 1 in Olbernhau und darüber hinaus in der Gemeindeverwaltung Seiffen aus.

Der Bedarf etwaiger zusätzlicher Entsorgungen von abflusslosen Gruben kann rechtzeitig beim Abwasserzweckverband Olbernhau angemeldet werden. Hierfür stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter während der Geschäftszeiten unter der Telefonnummer 037360 – 660033 zur Verfügung.

Bitte gewähren Sie den Zutritt zu den Grundstücken. Bei vergeblicher Anfahrt des Objektes durch das Entsorgungsunternehmen werden die entstandenen Kosten in geeigneter Form dem betreffenden Grundstückseigentümer in Rechnung gestellt.

**In dringenden Fällen ist eine Terminvereinbarung innerhalb des Entsorgungszeitraums möglich unter Tel.: 03735/914523.**



## Redaktioneller Teil



### Seiffen



# Kurort Seiffen/Erzgebirge Touristinformation



## Öffnungszeiten

**Tourist-Information**, Hauptstraße 73 (Museum), Tel. 037362 8438  
E-Mail: [info@touristinfo-seiffen.de](mailto:info@touristinfo-seiffen.de)  
Montag – Freitag 10:00 – 17:00 Uhr, Samstag 10:00 bis 14:00 Uhr

Während dieser Zeiten sind Restabfallsäcke und Grünschnittmarken erhältlich

## An alle Gastgeber:

Die Gästetaxe ist bis zum 10. Kalendertag des Folgemonats abzuführen. Gleichzeitig ist der Durchschlag des Meldevordruckes in der Tourist-Information abzugeben. Hatten Sie keine Gäste, bitten wir um kurze Information. Meldescheinblöcke sind in der Touristinformation erhältlich. Bitte melden Sie uns Ihre freien Kapazitäten, um unseren Gästen einen schnellstmöglichen Service bei kurzfristigen Übernachtungsanfragen bieten zu können.

## Gästeehrung:

Wir ehren Gäste, die 10x, 15x, 25x und öfter in Seiffen verweilen. Diese werden mit einem kleinen Geschenk und einer Urkunde überrascht.

## Änderungen vorbehalten! Alle Angaben ohne Gewähr!

**Reifendrehen im Erzgebirgischen Freilichtmuseum**,  
Hauptstr. 203, 09548 Kurort Seiffen 037362 8388,  
[www.spielzeugmuseum-seiffen.de](http://www.spielzeugmuseum-seiffen.de)  
Täglich geöffnet  
April – Oktober 10.00 – 12.30 und 13.00 – 17.00 Uhr  
Reifendrehwerk: 10.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr

## Veranstaltungsplan der Gemeinde Seiffen 2021

**Ausstellungen im Erzgebirgischen Spielzeugmuseum**,  
Hauptstr. 73, 09548 Kurort Seiffen, 037362 17019,  
[www.spielzeugmuseum-seiffen.de](http://www.spielzeugmuseum-seiffen.de) –  
Täglich geöffnet von 10.00 bis 17.00 Uhr

Bis 09.11.21 Sonderausstellung in der Galerie im Treppenhaus  
„Heinz Auerbach zum 100. Geburtstag“

Bis 31.10.21 Thematische Sonderschau im Spielzeugmuseum  
Seiffen „Es ist ein Ros entsprungen.“ werden figurliche Szenarien, Krippenhäuser und kleine Krippenlandschaften aus dem Seiffener Raum gezeigt.

01.07.21 – 30.10.21

Sonderpräsentation aus unserem Museumsfundus –  
Künstlerische Spielobjekte von Aquio Nishida  
(JAPAN) im Rendezvous mit dem Erzgebirge

Täglich, außer sonntags, feiertags und bei Veranstaltungen

**12.00 Uhr** Kirchenführung mit kleinem Orgelspiel in  
der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer  
Str. 4, [www.bergkirche-seiffen.de](http://www.bergkirche-seiffen.de)

täglich:

**10.00 – 18.00 Uhr** Firmenmuseum & Archiv im Seiffener  
Nussknackerhaus, 09548 Kurort Seiffen,  
Hauptstraße 139, 037362 77523, [www.ulbricht.com](http://www.ulbricht.com)

Jeden Montag:

**10.00 Uhr** Montagswanderung, die unterhaltsame,  
kurzweilige und informative Wanderung in Seiffen  
und Umgebung.

Treffpunkt: 1 OG Touristinformation, 09548 Kurort  
Seiffen, Hauptstraße 73, 037362 8438, [www.seiffen.de](http://www.seiffen.de)  
dort erhalten Sie Ihr Ticket zur Teilnahme an der  
Wanderung (witterungsabhängig)

Unkostenbeitrag: ohne Gästekarte 4,00 €, mit Gästekarte  
Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte frei

Montag-Freitag

**10.00 – 17.00 Uhr** „In der Kreativ-Galerie“.

In der Wendt & Kühn-Figurenwelt, Kurort Seiffen,  
Hauptstr. 97, gestalten Sie Ihr individuelles Souvenir  
aus Holz. (bitte um Voranmeldung, weitere Termine  
auf Anfrage möglich Tel.: 037362 8780)  
[www.wendt-kuehn.de](http://www.wendt-kuehn.de)

Mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte  
erhalten Sie 1,00 € Rabatt auf das Kreativangebot.

Montag-Samstag

**10.00 – 16.00 Uhr** Basteln eines Original Seiffener  
Souvenirs in der Schauwerkstatt Seiffener  
Volkskunst eG – die Mitmach-Werkstatt, 09548 Kurort  
Seiffen, Bahnhofstr. 12, 037362 7740, [www.schauwerkstatt.de](http://www.schauwerkstatt.de), [www.facebook.com/Seiffener-Volkskunst/](https://www.facebook.com/Seiffener-Volkskunst/)

Mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte  
haben Sie freien Eintritt in die Schauwerkstatt zu  
den Öffnungszeiten.

Montag-Samstag

**10.00 – 12.30 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr**

Basteln eines Souvenirs in der Erlebniswelt Erzgebirgische  
Volkskunst Richard Glässer GmbH, 09548 Kurort Seiffen,  
Hauptstr. 80, 037362 180, [www.glaesser-seiffen.de](http://www.glaesser-seiffen.de). Mit Gästekarte Seiffen  
oder Erzgebirgsgästekarte haben Sie ermäßigten  
Eintritt in die Schauwerkstatt zu den Öffnungszeiten.



jeden Mittwoch **11.00 -17.00 Uhr** „Kriminalfall in der Modellbahnausstellung“ an der Sommerodelbahn, 09548 Kurort Seiffen, Bahnhofstraße 18 b, [www.erlebniswelt-seiffen.de](http://www.erlebniswelt-seiffen.de)

**Alpaka Wanderungen** – Genießen Sie mit den Alpakas die schöne Natur und erfahren Sie viel Interessantes über diese ruhigen und neugierigen Tiere. Kontakt: Carmen Hetze, Am Schindelberg Nr. 06, 09548 Kurort Seiffen, 037362 8537, [www.alpakaranch-seiffen.de](http://www.alpakaranch-seiffen.de)

**Eselwanderung** – Es gehen gern mit Ihnen auf Wanderschaft Esel Nikos und Axel.

Kontakt: Drechslerei Meitzner, Neuhausener Str. 26, 09548 Deutschneudorf/OT Deutscheinsiedel, 0173 5838681, [www.holzesel.de](http://www.holzesel.de)

**Kutsch-, Kremser-, Schlitten- und Postkutschenfahrten**, Kontakt: Waldgasthof Bad Einsiedel, Badstr. 01, 09548 Kurort Seiffen, 037362 879712, [www.waldgasthof-bad-einsiedel.de](http://www.waldgasthof-bad-einsiedel.de)

**Erlebniswelt Seiffen – Sommerodelbahn – Modellbahnausstellung – Abenteuerspielplatz – esSBahn**, Bahnhofstr. 18B, 09548 Kurort Seiffen, 037362 7179, [www.erlebniswelt-seiffen.de](http://www.erlebniswelt-seiffen.de)

#### Abenteuerbergwerk Bernsteinzimmer

Deutschkatharinenberg 14, 09548 Deutschneudorf/OT Deutschkatharinenberg, 037368 12942, [www.fortuna-berstein-deutschneudorf.de](http://www.fortuna-berstein-deutschneudorf.de)

Führungszeiten:

Di–Fr: 10.30 Uhr, 12.00 Uhr, 13.30 Uhr

Sa+So: 10.30 Uhr, 12.00 Uhr, 13.30 Uhr, 15.00 Uhr

Gruppen melden sich bitte vorher an!

#### Juli

03.07.21 **17.00 Uhr** Musik mit Trompete und Orgel von Dr. Günter Schmoz und KMD i.R. Peter Rabast in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, [www.bergkirche-seiffen.de](http://www.bergkirche-seiffen.de)

10.07.21 **18.00 Uhr** Kirchweiheinblasen vor der Kirche Deutschneudorf, anschließend kleine Orgelandaucht in der Kirche, Bergstraße 12, 09548 Deutschneudorf, [www.bergkirche-seiffen.de](http://www.bergkirche-seiffen.de)

13.07.21 **10.00 Uhr** Geführte Wanderung entlang des Historischen Bergbausteiges

Treffpunkt: 1 OG Touristinformation, 09548 Kurort Seiffen, Hauptstraße 73, 037362 8438, [www.seiffen.de](http://www.seiffen.de) Dort erhalten Sie Ihr Ticket zur Teilnahme an der Wanderung (witterungsabhängig)  
Unkostenbeitrag: ohne Gästekarte 4,50 €, mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte frei

17.07.21 **ab 12.30 Uhr** Spielzeugmacherlauf Rollski-Bergläufe, Klassische Technik – DSV Marathon Serie Sportwelt-Preußler e.V., Hauptstraße 199, 09548 Kurort Seiffen 037362 88870, [info@sportwelt-preussler.de](mailto:info@sportwelt-preussler.de), [www.sportwelt-preussler.de](http://www.sportwelt-preussler.de)

18.07.21 **ab 8.00 Uhr** Spielzeugmacherlauf Rollski-Bergläufe Freie Technik – Rollski Sachsencup Sportwelt-Preußler e.V., Hauptstraße 199, 09548 Kurort Seiffen 037362 88870, [info@sportwelt-preussler.de](mailto:info@sportwelt-preussler.de), [www.sportwelt-preussler.de](http://www.sportwelt-preussler.de)

18.07.21 **10.00 Uhr** Lichtblick-Gottesdienst in der Kirche in 09548 Deutschneudorf, Bergstr. 12, [www.bergkirche-seiffen.de](http://www.bergkirche-seiffen.de)

27.07.21 **10.00 Uhr** Geführte Wanderung entlang des Historischen Bergbausteiges

Treffpunkt: 1 OG Touristinformation, 09548 Kurort Seiffen, Hauptstraße 73, 037362 8438, [www.seiffen.de](http://www.seiffen.de) dort erhalten Sie Ihr Ticket zur Teilnahme an der Wanderung (witterungsabhängig)

Unkostenbeitrag: ohne Gästekarte 4,50 €, mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte frei

30.–31.07.21 **20.30 – 22.30 Uhr** EBM-Nachtrodeln auf der Sommerodelbahn, 09548 Kurort Seiffen, Bahnhofstraße 18b, [www.seiroba.de](http://www.seiroba.de)

31.07.21 **29. Erzgebirgs-Bike-Marathon**, Kurort Seiffen, Parkplatz Jahnstraße; Infos unter [www.ebm100.de](http://www.ebm100.de), „Kinder- und Familientag“

#### 09.15 Uhr

SCOTT FAHRRAD-SPARTAKIADE-ERZGEBIRGE

**10.30 Uhr** EINRAD Rennen

**14.00 Uhr** SEIFFEN TOUR – Die Familienradtour über 25 km rund um Seiffen für mitgereiste Freunde, Familienangehörige und Einheimische! Die Strecke führt durchweg über breite, gut befahrbare Waldwege und verkehrsarme Nebenstraßen.

01.08.21 **29. Erzgebirgs-Bike-Marathon**, Kurort Seiffen, Parkplatz Jahnstraße; Infos unter [www.ebm100.de](http://www.ebm100.de), „Raceday“

**08.00 Uhr** Elite Start EBM Gold/ Silber/ Bronze

**ab 08.05 Uhr** 4er Gruppenstarts

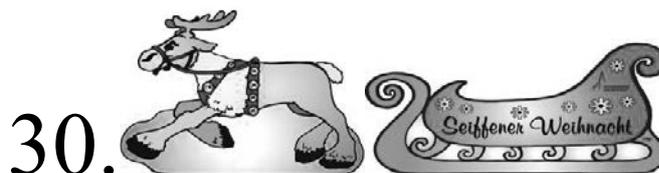
**ab 08.45 Uhr** Rundendurchläufe im Bereich der Steilabfahrt im Seiffener Grund, am Alp de Wettin sowie auf dem Festplatz

**ab 09.30 Uhr** Zieleinläufe

**ab 16.00 Uhr** Siegerehrung

#### ► Veranstaltungen und aktuelle Informationen des Spielzeugdorfes Seiffen

finden Sie auf der Homepage unter <https://seiffen.de>



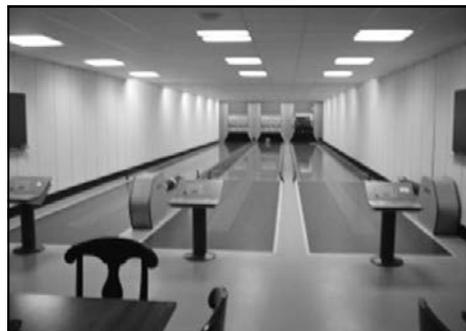
30.

vom 26.11.2021 bis 19.12.2021





# Haus des Gastes Seiffen



## KARTENVORVERKAUF 2021 / 2022 / 2023

in der Touristinformation Seiffen, Hauptstraße 73 (Spielzeugmuseum)

Tel.: 037362-8438, [info@touristinfo-seiffen.de](mailto:info@touristinfo-seiffen.de)

<https://shop.seiffen.de/produkt-kategorie/eintrittskarten/>

### 2021

30.10.21 Einlass ab 17:00 Uhr, Beginn 18:00 Uhr  
**Ural Kosaken Chor** Andrej Scholuch,  
Eintritt VVK 20,00 € – Abendkasse 25,00 €,  
[www.ural-kosaken-chor.com](http://www.ural-kosaken-chor.com)

13.11.21 Einlass ab 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr  
**Peter Kube** (Mitglied des Zwinger-Trios) –  
„Das Faultier im Dauerstress“,  
Eintritt VVK 25,00 € – Abendkasse 27,00 €,  
[https://de.wikipedia.org/wiki/Peter\\_Kube](https://de.wikipedia.org/wiki/Peter_Kube)

03.12.21 Einlass ab 14:00 Uhr, Beginn 15:00 Uhr  
„Die große Südtiroler Weihnacht“ –  
**Die Ladiner, Nicol Stuffer, Alexander Rier,**  
**Kastelruther Männerquartett,**  
Eintritt 47,90 €, [www.thomann-music.de](http://www.thomann-music.de)

### 2022

28.01.22 Einlass ab 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr,  
**Katrin Weber** „Nicht zu fassen“,  
Eintritt VVK 37,00 € – Abendkasse 39,00 €,  
[www.katrinweber.de](http://www.katrinweber.de)

06.02.22 Einlass 14:00 Uhr, Beginn 15:00 Uhr,  
**Wandertheater Schwalbe** „Hänsel und Gretel“ –  
Vorverkaufsbeginn wird noch bekanntgegeben!  
[www.wandertheaterschwalbe.de](http://www.wandertheaterschwalbe.de)

26.02.22 Einlass ab 14:30 Uhr, Beginn 15:30 Uhr,  
**Johann-Strauss-Chor Leipzig,**  
Eintritt VVK 12,00 € – Tageskasse 15,00 €,  
[www.johann-strauss-chor.de](http://www.johann-strauss-chor.de)

08.10.22 Einlass ab 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr  
**Uwe Steimle** „Günther allein zu Haus“,  
Eintritt VVK 30,00 € – Abendkasse 34,00 €,  
[www.uwesteimle.de](http://www.uwesteimle.de)

### 2023

28.01.23 Einlass ab 19:00 Uhr, Beginn 20:00 Uhr,  
**Kabarett Leipziger Pfeffermühle**  
(aktuelles Programm), Eintritt 25,00 €,  
[www.kabarett-leipziger-pfeffermuehle.de](http://www.kabarett-leipziger-pfeffermuehle.de)

21.10.23 Einlass ab 19:00 Uhr, Beginn 20:00 Uhr,  
**Herkuleskeule Dresden** „Hüttenkäse“  
(oder aktuelles Programm), Eintritt VVK 25,00 € –  
Abendkasse 28,00 €, [www.herkuleskeule.de](http://www.herkuleskeule.de)

**Aufgrund der Infektionslage im Zusammenhang mit COVID-19 gelten die jeweils aktuellen Verordnungen (SächsCoronaSchVO).**

**Bereits erworbene Eintrittskarten behalten bei Verlegung der Veranstaltung ihre Gültigkeit oder können zurückgegeben werden.**

### Kegelbahn im Haus des Gastes Seiffen

Reservierungen in der Gemeindeverwaltung Seiffen Zi. 1 während der Öffnungszeiten oder telefonisch unter: 037362 / 877-11 bzw. per mail: [anett.kaden@seiffen.de](mailto:anett.kaden@seiffen.de)

Preise: Mo–Do 6 €/Std. pro Bahn  
Fr–So 8 €/Std. pro Bahn  
(Ermäßigung bei Dauernutzung möglich)

Bitte saubere Turnschuhe mitbringen!  
Weiterhin stehen die Räumlichkeiten im Haus des Gastes zur Anmietung für Veranstaltungen und Feierlichkeiten zur Verfügung.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Infos und weitere Veranstaltungen unter: [www.seiffen.de](http://www.seiffen.de) | Änderungen vorbehalten



# Haus des Gastes Seiffen



## Das Corona-Testzentrum



im Haus des Gastes Seiffen stellt ab sofort seine Arbeit ein.

Für das Testzentrum im Theater Variabel, Markt 5, 09526 Olbernhau ist eine Terminvereinbarung erforderlich:

Tel. 037360 66427

## Heimatverein Oberseiffenbach e.V.

Am Freitag, dem 16.07.2021 findet unsere **Jahreshauptversammlung** statt. Beginn: 18:00 Uhr | Ort: Buntes Haus Seiffen, Saal

### Tagesordnung:

- Berichte über das Geschäftsjahr 2020
- Informationen zu geplanten Veranstaltungen
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahl der Kassenprüfer
- Fotos und Videos von Vereinsveranstaltungen
- anschließend gemütliches Beisammensein

**Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.**



### Wildsbachfest

Leider muss das Wildsbachfest auch dieses Jahr ausfallen. Die weiterhin bestehenden Auflagen von Bund und Ländern (Hygienekonzept, Kontaktverfolgung u.s.w.) machen die Durchführung für uns unmöglich.

Der Vorstand



Szenen und Motive erzgebirgischer Krippen  
*Es ist ein Ros entsprungen*

THEMATISCHE SONDERSCHAU



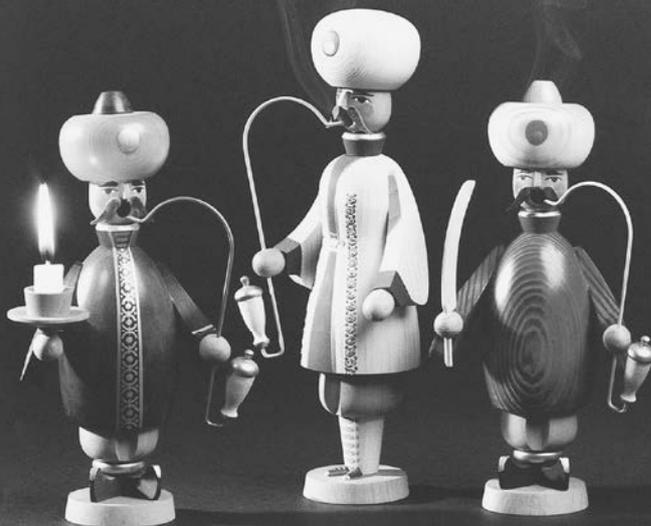
Verlängert bis - 31.10.2021

SPIELZEUGMUSEUM SEIFFEN

GALERIEAUSSTELLUNG - bis 09. November 2021

# HEINZ AUERBACH

ZUM 100. GEBURTSTAG



SPIELZEUGMUSEUM SEIFFEN

## Seiffen Gutscheine

Erhältlich in der  
Touristinformation Seiffen

Hauptstraße 73, 09548 Kurort Seiffen, 037362 8438

Teilnehmende Partner sind Restaurants, Hotels,  
Geschäfte, Hersteller der erzgebirgischen  
Holzkunst, Museen und Schauwerkstätten.



Foto: Zufallsschnapsschüsse

Verschenken Sie einen Gutschein um Seiffen zu erleben.

### Informativ geführte Wanderung



Foto: Eva Schalling

### Jeden Montag 10.00 Uhr

Erleben Sie die wunderschöne Landschaft und Natur  
rund um das Spielzeuggdorf Seiffen mit einem  
versierten Wanderführer! Jeden Montag zeigt er  
Ihnen die Schönheiten des Ortes und der Umgebung  
und erklärt alles Wissenswerte.

Treffpunkt: 1 OG Touristinformation, Hauptstraße 73,  
dort erhalten Sie Ihr Ticket zur Teilnahme an der  
Wanderung

Unkostenbeitrag: ohne Gästekarte 4,00 €  
mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte frei



## Spendenaufwurf Waldfestgelände

Viele, viele dankbare Menschen und gemeinschaftliche Lebensfreude bringen Lebenskraft. Die positive Öffentlichkeitsarbeit vom Sachsenforst, das Engagement der Gemeinde Kurort Seiffen, des Tourismusvereins Seiffen, des Jugendfördervereins, des Teams der ‚Garage Mansche‘ und des Heimatvereins Oberseiffenbach haben alle gemeinsam ein großes Ziel:

### Die Erhaltung unseres traditionellen Waldfestgeländes.

1960 begann die Geschichte und Tradition vom Waldfest in Oberseiffenbach. Sie war und ist immer mit ganz viel Engagement und viel Herzblut der Erbauer, Betreiber und der Wildsbacher verbunden.

Seit dem Jahr 2000 hatten der Sachsenforst, Revier Hirschberg, mit dem Revierleiter Herrn Baader, dem Schützenverein Seiffen, dem Heimatverein Oberseiffenbach und vielen fleißigen Helfern, fünf Waldfeste der „Neuzeit“ organisiert und außerordentlich erfolgreich durchgeführt.

Die Bebauung ist im Eigentum der Gemeinde Seiffen auf dem Grund des Sachsenforstes. Die Nutzungsrechte vom Forst und die allgemeine Finanzlage der Gemeinde machten die Nutzung des Geländes zunehmend schwieriger. Jetzt, im Jahr 2021, soll das etwas in die Jahre gekommene Waldfest wieder ansehnlich und für die Bevölkerung und unsere Touristen attraktiver und noch besser nutzbar gemacht werden. Das Ambiente von Wald und Natur sind hier das besondere Alleinstellungsmerkmal: Ruhe, Erholung, Kunst, Kultur und Waldpädagogik für Groß und vor allem für die Kleinen wollen wir wieder in schönem Ambiente ermöglichen. Gerade für Kinder ist das Areal sehr interessant.

Der in den 1980er Jahren asphaltierte Rundweg mit Naturlehrpfad ist z. B. ideal zum Lernen des Fahrradfahrens, da keinerlei Fahrverkehr stattfindet. Ebenso gut nutzbar ist er für unsere Mitmenschen mit Handicap. Auch Sportgruppen nutzen diese Strecke gern für ihre Zwecke. Der Anschluss an das Wanderwegenetz in der Region, vor allen der Glockenwanderweg in Richtung Oberlochmühle, machen unser Waldfest zu einem verbindenden Element zu den anliegenden Orten.

Wir führten bereits vertrauensvolle, persönliche Gespräche mit Freunden des Waldfestes, Vereinen und Firmen, welche dem zukünftigen Erfolg dieses Areals dienlich sein können. Dies auch, um die finanzielle Last für den zukünftigen Erhalt des Waldfestes auf mehrere Schultern zu verteilen. Insbesondere die Zusammenarbeit mit dem Jugendförderverein, dem Team ‚Garage Mansche‘, den Wildsbachern, mit der Denkstatt Erzgebirge (Wolfgang Braun Wolfgang – Glockenwanderweg), der Spielzeugmacherschule, den Projektmachern der Kulturhauptstadt Chemnitz und dem Sachsenforst wollen wir hier nennen.

**Angedachtes Motto:** Märchenhaftes Waldfest mit Motiven aus dem Wald und Holz als Grundmaterial.

Nutzung des Bühnenbereiches für kulturelle Kleinspektakel, wie z. B. Waldgottesdiensten, Kinderfesten, Waldfesten, öffentlichen Proben ...

### Die finanzielle Realisierung soll durch Anzapfen möglicher Fördertöpfe, Eigenleistung, Sponsoring und Spenden auf das Konto der Gemeinde ermöglicht werden:

Gemeindeverwaltung Seiffen  
Bankverbindung Erzgebirgssparkasse  
IBAN: DE49 8705 4000 3315 0005 72  
Verwendungszweck: Spende Waldfestgelände

**Wichtig:** Auf eine Zuwendungsbestätigung der Gemeinde kann verzichtet werden, wenn die Zuwendung 300 Euro nicht übersteigt. Die Finanzämter erkennen den Bareinzahlungsbeleg oder die Buchungsbestätigung des Kreditinstituts als Spendenquittung an. Wenn dennoch eine Spendenquittung ausdrücklich erwünscht ist, bitten wir die Spender, zusätzlich ihren vollständigen Namen, die Anschrift und das Stichwort Spendenquittung im Verwendungszweck mit anzugeben.

In der Hoffnung auf wenige Hindernisse, gemäß dem Slogan vom Erzgebirger „Gedacht, gemacht“ und ein baldiges Wiedersehen in unserem schönen Waldfestgelände verbleiben wir mit einem herzlichen Glück Auf!

Jugendförderverein Seiffen e.V.  
Team Garage Mansche  
Stellvertretend für den Bürgermeister: Jens Walther

## SPIELZEUGMACHERLAUF Rollski Berglauf 2021



Wir freuen uns, dass nach aktueller Lage die Rollskiwettkämpfe in diesem Jahr in Seiffen stattfinden können. Termin ist das Wochenende 17.7./18.7.2021. Am Samstag wird in diesem Jahr ein Lauf in klassischer Technik mit den langsameren Gummirollen durchgeführt, damit dieser Lauf zur 3. DSV Skiroller Marathonserie gewertet werden kann. Am Sonntag findet das traditionelle Rennen in Freier Technik statt. Da es vermutlich einer der ersten Wettkämpfe nach der langen Wettkampfzeit sein wird, freuen wir uns auf viele Sportler. Die Wettkampfstrecke führt auch in diesem Jahr an beiden Wettkampftagen wieder entlang der Traditionsstrecke durch den Ortskern von Seiffen.

Am **Samstag, dem 17.7.21** (Klassische Technik) ist der Start des ersten Startblocks (Herren) 15.10 Uhr in Deutschkatharinenberg – Damen, Herren ab A7 15.30 Uhr am Ortseingang Seiffen und die Schüler 15.55 Uhr Nußknackerstraße/Deutschneudorfer Straße geplant.

Am **Sonntag, dem 18.7.21** ist der Streckenverlauf genau der gleiche. Startzeiten: Herren 10.10 Uhr, Damen und Herren ab A7 10.35 Uhr und Schüler 10.55 Uhr.

Auf folgenden Straßen kommt es damit zu Beeinträchtigungen im Straßenverkehr: Deutschkatharinenberg S214 Richtung Olbernhau, S213 Richtung Seiffen – Hauptstraße bis Kreuzung Bunttes Haus – Deutschneudorfer Straße bis Kuppe.

Wir bitten die Anwohner der genannten Straßen um Verständnis, dass am Samstag, dem **17.7.2021 von 14.50–16.30 Uhr** und am Sonntag, dem **18.7.2021 von 10.00–11.30 Uhr** diese Abschnitte zur Sicherheit der Sportler **für den kompletten Verkehr gesperrt werden**. Streckenabschnitte, die von den Sportlern passiert wurden, werden sofort für den öffentlichen Verkehr wieder frei gegeben.

Zum **Rahmenprogramm** gehört in diesem Jahr zum zehnten Mal ein Rennen im Nordic-Cross-Skating. Der Wettkampf dazu startet am Samstag, 17.7.2021 15.10 Uhr (über Oberlochmühle-Oberseiffenbach/keine Straßensperrung) und ist für Freizeitsportler geeignet.

Einen besonderen Dank möchten wir bereits jetzt an die vielen Sponsoren richten, die diese Veranstaltung auch in diesem Jahr unterstützen und damit maßgeblich zum Erfolg beitragen.

Wir und die Sportler würden sich über reichlich Zuschauer an der Strecke freuen.

Bettina Preußler – Sportwelt Seiffen e.V.

### In Zusammenarbeit der Bibliothek Seiffen (hier auch nähere Infos) mit der Stadtbibliothek Olbernhau



# BUCHSOMMER SACHSEN

## Buchsommer Sachsen vom 12.07. bis 05.09.2021

Du möchtest in den Ferien keine Langeweile und bist zwischen 11 und 16 Jahre alt, dann melde dich in der Stadtbibliothek Olbernhau kostenlos zum Buchsommer Sachsen an. Du erhältst ein Logbuch und kannst aus vielen neuen Büchern deinen Lesestoff auswählen. Bei der Abgabe werden die gelesenen Bücher ins Logbuch eingetragen. Wenn du drei Bücher geschafft hast, bekommst du ein Zertifikat. Am Ende kannst du an einer Abschlussparty teilnehmen. Der Buchsommer Sachsen wird organisiert vom Landesverband Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e. V. und finanziell ermöglicht vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst.

Stadtbibliothek Olbernhau im Regiebetrieb Kultur und Tourismus

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



landesverband sachsen  
im deutschen  
bibliotheksverband





## Vereinsnachrichten

### Mitteilungen des Erzgebirgszweigvereins Deutschneudorf e.V.



#### Deutschneudorf schaut nach vorn!

Fröhlich, Besonders, Bodenständig – so kennen Sie unser Volksfest rund um die Deutschneudorfer Kirchweih, und das seit über 25 Jahren. Leider musste dieses Ereignis 2020 und 2021 aus den bekannten Gründen ausfallen. Schade. Aber wir lassen uns nicht unterkriegen und wagen einen kleinen Neustart. Der Erzgebirgszweigverein Deutschneudorf lädt am **Kirchweihsamstag, den 10. Juli**, zu einem **fröhlichen Treffen auf dem Festplatz** nach **Deutschneudorf** ein. Es soll für uns alle ein Hoffnungszeichen sein, mit Blick zurück und in großer Vorfreude auf die wieder „große“ Kirmes 2022. Beginn ist 14.00 Uhr. Von 16.00 bis 17.30 Uhr spielen die Pöhlbachmusikanten. 18.00 Uhr ist das traditionelle Einblasen der Kirchweih mit dem Posaunenchor vor der Kirche und von 18.30 bis 20.00 Uhr musiziert die Gruppe „SchluckAuf“ aus Thalheim. Wir wollen Ausgelassenheit nicht mit Leichtsinn verwechseln, deshalb gelten die entsprechenden Verordnungen für Veranstaltungen im Freien. Für Speis und Trank wird bestens gesorgt sein! Der Eintritt ist frei.

Mit einem herzlichen Glück Auf  
Erzgebirgszweigverein Deutschneudorf

Die Veranstaltungen zur Kirchweih in der Kirche entnehmen Sie bitte dem Gemeindeblatt.

#### Vorinformation Jahresausfahrt

Unsere Jahresausfahrt ist für den 02.10.2021 in die Meißener Gegend geplant (falls Corona es erlaubt). Interessenten möchten sich bitte bei Frau Elke Storch (Tel. 037368-353) melden.

### Sprechstunde Bürgermeisterin im Museum

Am ersten Donnerstag im Monat von 16 bis 17 Uhr sowie nach Absprache.

### Sprechstunde Verwaltungsangestellte im Museum

Jeden Donnerstag von 16 bis 17 Uhr



## Heidersdorf

### Kinderaugen strahlen am Kindertag in der „Villa Zwergenland“ Heidersdorf mit der Sonne um die Wette

Am 1. Juni war es endlich soweit. Der in den letzten Monaten entstandene neue Pavillon im Freigelände der Kita wurde anlässlich des Kindertages festlich eingeweiht.

Das Team der Kita hat diesen Tag mit viel Liebe und Fleiß vorbereitet. Bunt geschmückt, u.a. mit kleinen gebastelten Geschenken für jedes Kind, präsentierten sich das Außengelände und der Pavillon bei strahlendem Sonnenschein. (Der Pavillon wurde finanziert über eine Förderung des Vereines zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal e.V. und aus Eigenmitteln der Kommune.)

Das kleine Programm begann mit einem musikalischen Beitrag auf der Querflöte und im Anschluss führten die Kinder der Gruppe „Regenbogenzwerge“ das Märchen vom „Schneewittchen und den 7 Zwergen“ vor. Der neue Pavillon diente hierzu perfekt als Bühne. Zukünftig soll er u.a. auch im Sommer als Schattenspender beim Spielen, Basteln, Malen und zum Einnehmen von Mahlzeiten dienen. Die Kinder lieben es, im Freien zu sein und freuen sich riesig über die neue Errungenschaft. Nach dem kleinen Programm ging es für die Kinder auf zur Waffelbäckerei und Kinderdisco. Die Gruppe der „Wackelzahnzwerge“ experimentierte mit selbst gebastelten Seifenblasenstäben aus Wolle

### Babybegrüßungsgeld

Die Gemeinde Deutschneudorf zahlt rückwirkend ab Januar 2020 bis zunächst 2022 ein Baby-Begrüßungsgeld in Höhe von 50 € für jedes neugeborene Kind mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Deutschneudorf. Ein formloser Antrag mit Angaben zum Antragsteller (Name, Adresse), den Konto-Daten (Kontoinhaber, IBAN) sowie die Kopie der Geburtsurkunde des Kindes, sind bitte an die Gemeinde Deutschneudorf einzureichen.

Ansprechpartner für Rückfragen ist Frau Schwirz im Rathaus in Seiffen bzw. zu den Sprechstunden im Museum.

Tel.: 037362-87732, E-Mail: [gemeinde@deutschneudorf.de](mailto:gemeinde@deutschneudorf.de)

### Öffnungszeiten Deutschneudorf

**Museum „Haus der erzgebirgischen Tradition“**, Tel. 037368 218  
Mittwoch – Freitag 11.00 – 16.00 Uhr  
jedes 2. Wochenende im Monat 10.00 – 14.00 Uhr

**Bibliothek im „Haus der erzgebirgischen Tradition“**

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

► **Jeden 1. Mittwoch im Monat geschlossen**

**Bibliothek, Siedlung 10, Deutscheinsiedel**

Jeden 1. Dienstag im Monat 15.30 – 17.00 Uhr

**Wertstoffhof Deutschkatharinenberg**, Tel. 03735 91450

Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

**Fachzahnärztin Andrea Pflugbeil**, Tel. 037368 212

Mo., Di., Do. 8.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr  
Mi und Fr 7.30 – 12.00 Uhr

**Bürgerpolizist Gunter Kermer**, Tel.: 037360 488 810

Polizeidienststelle Olbernhau, Blumenauer Str. 6, 09526 Olbernhau

Sprechzeiten:  
Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 – 12.00 Uhr



und Draht. Riesige Seifenblasen waren im Ergebnis zu bewundern. Es war ein wunderschöner Kindertag mit fröhlichen Kindern und einem glücklichen Team.



## Öffnungszeiten Heidersdorf

**Gemeindeverwaltung Heidersdorf**, Telefon: 037361/45212

Bürgermeistersprechzeiten  
jeden Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr

**Physiotherapie Carolin Thierfelder**, Tel. 037361/4451

Montag – Freitag 7.00 – 20.00 Uhr  
Samstags nach Vereinbarung

**DM J. Dietze, Facharzt für Allgemeinmedizin**

Alte Straße 16, Tel. 037361/4103

Montag und Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag und Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

**Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Dr. Jörg Preißler und DS Uta Preißler**, Mortelbachstraße 15, Tel. 037361/159938

Öffnungszeiten im Juli und August

|            |  |
|------------|--|
| Montag     | 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr |
| Dienstag   | 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr |
| Mittwoch   | 8.00 – 12.00 Uhr                       |
| Donnerstag | 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr |
| Freitag    | 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr |

## Gemeinsame Bekanntmachungen



## Unsere Gottesdienste in den Kirchen Seiffen, Deutschneudorf und Deutscheinsiedel – Juli 2021

Monatsspruch: *Gott ist nicht ferne von einem jeden unter uns. Denn in ihm leben, weben und sind wir.* (Apostelgeschichte 17, 27)

### 3. Juli – Sonnabend

17.00 Uhr 2. Sommermusik in Seiffen  
mit Prof. Dr. Günter Schmoz, Trompete und  
KMD Peter Rabast, Orgel

### 4. Juli – 5. Sonntag nach Trinitatis

„Das Wort vom Kreuz – eine Gotteskraft“

08.30 Uhr Gottesdienst in Deutscheinsiedel  
09.30 Uhr Gottesdienst in Seiffen  
10.30 Uhr Gottesdienst in Deutschneudorf

### 10. Juli – Sonnabend

18.00 Uhr Kirchweiheinblasen in Deutschneudorf,  
anschl. kleine Orgelmusik

### 11. Juli – 6. Sonntag nach Trinitatis/ Deutschneudorfer Kirchweihfest

10.00 Uhr Gemeinsamer Kirchweihfestgottesdienst  
in Deutschneudorf

### 12. Juli – Montag

19.30 Uhr Kleines Kirchweihfestkonzert in Deutschneudorf

### 17. Juli – Sonnabend

17.00 Uhr Orgelkonzert in Seiffen mit Kantor Klaus-Dieter Untch  
aus Zeiden/Siebenbürgen

### 18. Juli – 7. Sonntag nach Trinitatis

„Ein Wunder in allerhöchster Not“

08.30 Uhr Predigtgottesdienst in Deutscheinsiedel  
09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Seiffen  
10.00 Uhr Lichtblickgottesdienst in Deutschneudorf  
(mit Kinderbetreuung)

### 24. Juli – Sonnabend

17.00 Uhr Seiffener Sommermusik mit Kantor Peter Kleinert und sei-  
nen Kindern aus Frauenstein  
19.30 Uhr Abendgottesdienst in Deutscheinsiedel

### 25. Juli – 8. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Uhr Gottesdienst in Seiffen  
14.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Seiffen  
14.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst  
in der Kirche zu Kleinhan/Böhmen

### 31. Juli – Sonnabend

17.00 Uhr Seiffener Sommermusik mit Liedern und Arien  
für Bass und Orgel mit Michael Harzer

**Impressum:**

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Seiffen,  
Telefon: 037362 877-0, Fax: 877-77

Redaktionelle Zusammenstellung: Bibliothek Seiffen,  
Telefon: 037362/8288, E-Mail: BibliothekSeiffen@gmx.de

Gesamtherstellung: Erzdruck GmbH · Vielfalt in Medien,  
Lauterbacher Straße 1, 09496 Marienberg,  
Telefon: 03735 93875-60, Fax: 93875-69

Auflage: 2.500

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des amtlichen Teiles ist für die Gemeinde Seiffen Bürgermeister Martin Wittig, für die Gemeinde Heidersdorf Bürgermeister Andreas Börner und für die Gemeinde Deutschneudorf Bürgermeisterin Claudia Kluge.

Für den Inhalt der anderen Beiträge zeichnet der Verfasser selbst verantwortlich. Bitte beachten Sie die dafür geltende Satzung.

**Wir machen darauf aufmerksam, dass die auf Fotos abgebildeten Personen ihre schriftliche Zustimmung zur Veröffentlichung erteilen müssen. Diese muss am Tag des Redaktionsschlusses in der Bibliothek vorliegen.**